平成24年5月10日発行（毎月10日発行）
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

天地人

Utsunomiya Chamber News
Ten-Chi-Jin

Vol.584
May
2012
5

宇都宮商工会議所会報

2

特集 とちぎ「食」の回廊

「見る」「食べる」「体験する」宇都宮と栃木の魅力再発見！

〈とちぎ「食」の回廊〉でめぐる「おいしさ」「楽しさ」

Contents

8 商工会議所かわら版
15 商工会議所共済制度
16 メンバーズパーク
18 商工会議所カレンダー
19 一枚の絵葉書から
20 社是・社訓は企業の原点
21 高橋進の経済ナビ
22 インフォメーション

〈有料折込事業〉〈ビジネス情報便〉
○企業内I.A.スタッフサービスのご案内
（㈱ハートコーポレイション）
○「舟木 一夫」講演 特別割引のご案内
（㈱アイエス）

特集 とちぎ「食」の回廊

「見る」「食べる」「体験する」宇都宮と栃木の魅力再発見！

〈とちぎ「食」の回廊〉でめぐる「おいしさ」「楽しさ」

栃木の魅力って何だろう？ そう考えた時にまず浮かぶのが、豊かな自然。「水がおいしい」「緑が美しい」「渓流がすてき」そんなほめ言葉が、次々に浮かびませんか？ 豊かな自然があるということは、おいしい食もあるということです。平成20年度から栃木県が取り組んでいる〈とちぎ「食」の回廊〉事業のご紹介を通じて、宇都宮と栃木の豊かな食文化に触れてください。

"Tochigi" Food of Corridor

地域資源の情報発信を！

〈とちぎ「食」の回廊〉は、栃木県が平成20年度から取り組んでいる事業です。キャッチフレーズは「首都圏の『食』のオアシスとちぎ」。「食」をテーマにした地域振興施策ですが、そこに盛り込まれているのは「食」だけではありません。

栃木県農政部農村振興課の阿部恒久副主幹に、詳しい内容を伺いました。

「栃木県は、豊かな自然があり、世界遺産『日光の社寺』に代表される優れた歴史文化があり、さらには各地で多彩な農産物が生産されています。

そこで県内各地域のおいしい『食』と景観や歴史、文化などを組み合わせた食の街道をつくり、それらをまとめて〈とちぎ「食」の回廊〉として全国に発信することで、地域振興を図ることを目的にスタートしたのです」

「食の街道」は、「食」をキーワードに、地域の農産物や特産物、歴史観光資源、景観などさまざまな要素を組み合わせ、それを街道というスタイルで紹介したもの

中禅寺湖(日光市)

阿部副主幹は「見る」「食べる」「体験する」を、〈とちぎ「食」の回廊〉のコンセプトとして挙げます。

「地域の魅力をじっくり味わっていただくことが大切だと思います。長時間滞在していただくことで、地域全体の活性化にもつながります」

観光に来た人が、ピンポイントで1カ所、2カ所を見て帰るのではなく、いくつかの名所を巡ったり、休憩しておいしいものを食べたりして、地域文化に触れられる――そんな仕掛けが「街道」スタイルなのです。

テレビ、旅行ツアーなどでアピール

昨年からとちぎテレビで放送している番組「在所一番」は、この〈とちぎ「食」の回廊〉と、同様に県で取り組んでいる〈とちぎのふるさと田園風景百選〉事業とをあわせて紹介するもので、昨年5回放送し、今年も同じ回数を予定しています（5月20日（日）午後9時30分から「たかはら山麓水街道」を放送予定）。

「〈とちぎのふるさと田園風景百選〉は、県内の美しい田園風景を102カ所選んだものです。単に景色が美しい、というだけでなく、歴史文化など地域の魅力が根付いたところを選び、ご紹介しています」

同番組では、地域を電気自動車で巡りながら、特色ある地域資源を広く紹介するものです。また、旅行会社や雑誌社を招待したツアーコンベンションなどを行い、ツアー旅行に街道を組み込んでもらうなど、県外の観光客誘致にも取り組んでいるといいます。

「多くの地域資源は、地域内だけで知られている、比較的マイナーなものが多く、そうしたものにこの事業を通じて光を当てることで、最近の傾向である小旅行、家族ツアーなどにもアピールできているのではないでしょうか」

5月22日（火）にオープンする東京スカイツリー内の「とちまるショップ」でも、〈とちぎ「食」の回廊〉をPRし、よりいっそう知名度アップにつとめて行くとのことでした。

最後に、現在行なっているイベントなどを紹介します。現在「八溝そば街道」「日光例幣使そば街道」「足利佐野めんめん街道」の3街道で、そばのスタンプラリーを行なっています（6月30日（土）まで）。集めたスタンプの数でさまざまな特典やプレゼントがもらえるというものです。

また全街道で「とちぎのジェラートスタンプラリー」を行なっています（8月末日まで）。栃木が「生乳生産量本州1位」であること、県内全域でフルーツ栽培が盛んであることから「フレッシュな材料で作られたジェラートを味わってください」との趣旨で行なわれているものです。北から南まで、県内27カ所の施設で、3つのスタンプを集めて応募すると、抽選で40人に五千円相当の商品が当たります。

「歴史とロマンのかんぴょう街道」では今年、かんぴょう伝来300年ということで各地でさまざまなイベントを行なっています。

こうしたさまざまな取り組みを継続して行なっていくことで、次第に「回廊」「街道」が根付いて来ているようです。

道の駅きつれがわ（さくら市）

山あげ祭（那須烏山市）

旧青木邸那須別邸（那須塩原市）

●問合せ
栃木県農政部
農村振興課
Tel.028-623-2333

特集 とちぎ「食」の回廊

宇都宮は「食」の魅力もいっぱい！

「餃子の街宇都宮ベジフル街道」の味わいどころ

餃子の街 宇都宮 ベジフル街道 UTSUNOMIYA VEGE-FRU ROAD

〈とちぎ「食」の回廊〉を構成する10の街道のうち、宇都宮市エリアにあるのは「餃子の街宇都宮ベジフル街道」（以下「ベジフル街道」）。宮っ子でも見落としがちな地域の魅力を再発見できる、すてきな街道です。その魅力、見どころ、味わいどころを、宇都宮「食の街道」推進協議会の渡辺政行会長に伺いました。

宇都宮「食の街道」推進協議会
会長　渡辺政行氏
（宇都宮商工会議所 常務理事）

Q. 「ベジフル街道」の魅力をひとことで言うと？

A 全国的なブランド「餃子」やトップレベルのパーテンダーによるカクテル、旬のフルーツや野菜など、多彩な「食」に出会えることでしょう。

意外に知られていませんが、宇都宮市は農業地域でもあります。いちご、ニラ、アスパラガス、トマト、ナシなど、野菜やフルーツの生産量も全国的に高く、地元だけでなく首都圏の食生活も支えています。

いちご栽培の中心は、人気の「とちおとめ」

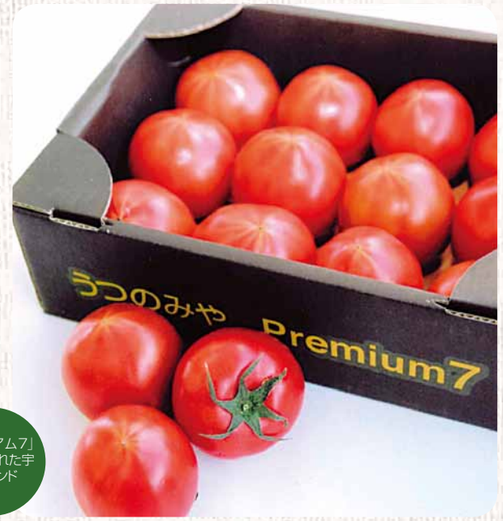
Q. ナシはどんな品種が多いのでしょうか？

A 宇都宮は県内トップクラスのナシの産地です。7月の「ハウス幸水」から11月の「にっこり」まで、5カ月にわたって収穫されます。そんな宇都宮のナシの「幸水」「豊水」の中から、特に形がよく糖度の高いものを「プレミアム13」というブランドとして認定しています。通常、ナシの糖度は11～12ですが、このブランドは13以上ですから、かなり甘さが際立って、大変人気が高いブランドです。

糖度が高いブランド「プレミアム13」

Q. トマトにもブランド品がありますか？

A 「プレミアム7」ですね。特に形がよく、糖度が7以上のトマトをこのブランドで認めています。トマトは夏の野菜ですが、宇都宮ではハウス栽培などで、年間を通じて栽培しています。



「プレミアム7」は厳選された宇都宮ブランド

Q. 他にはどんな食材がありますか？

A 餃子との関連で、ニラはずいぶん周知されたと思います。意外なものにアスパラガスがあります。JAうつのみやが「アスパラリン」の名前でブランド化しており、次第に注目度が上がっています。太くて品質の良いものが多いので、首都圏では高級食材として歓迎されています。また宇都宮牛ブランドも、銘柄牛としての歴史も古く、ファンが多い「食」です。

「珠玉の味」と評価の高い「宇都宮牛」

Q. レクリエーション施設では、どんなところがありますか？

A 「食」との関わりでいえば、農のテーマパークでもある「ろまんちっく村」ですね。見て、体験して、味わえるということで、県外からの方にも人気が高い施設です。温泉施設もあるので、のんびり骨休めもできます。それから契約農家から毎日朝採りされる新鮮野菜、果物の販売も、大人気です。

首都圏からの観光客も増えている「ろまんちっく村」

Q. 他におすすめは、どんなところでしょうか？

A 多過ぎて困ってしまいますが、例えば温泉で言えばほたるの里「梵天の湯」。羽黒山の近くにあり、露天風呂や砂風呂、サウナなどさまざまなお風呂があります。またリラクゼーション施設、ゆっくり休むことのできる個室や、宴会のできる大広間など、家族旅行から大人数の慰安旅行まで、さまざまな利用が可能です。

もちろん大谷寺や平和観音、多気不動尊、飛山城址公園といった歴史スポット、宮カフェや来らっせなどの食スポットも、外せませんね。とにかく、ぜひ皆さんで誘い合って、お出かけください。

癒しスポット「梵天の湯」

●問合せ
宇都宮「食の街道」推進協議会
（宇都宮市農業振興課内）
Tel.028-632-2843

「食の オアシス」とちぎを回ろう!

"Tochigi" Food Road Map

特集 とちぎ「食」の回廊 県内〈食の街道〉マップ

食べ過ぎ注意!

県内の〈食の街道〉は、全部で10街道。宇都宮以外にも、楽しい・おいしい・おもしろい街道がたくさんあります。四季折々の風景を楽しみながら、回ってみてください。

〈とちぎ「食」の回廊〉の情報は、インターネットでも下記アドレスで公開されています。

とちぎ食の回廊 検索

※検索サイトで「とちぎ食の回廊」と入力してみてください。

とちぎ「食」の回廊情報館ホームページ
http://www.agrinet.pref.tochigi.lg.jp/tochigi_event/event.cgi

鹿沼市常楽寺の、そばの花

日光例幣使 そば街道

7. 日光市・鹿沼市・栃木市
日光例幣使そば街道

世界遺産に登録された日光の社寺、日光杉並木、日光国立公園の自然や温泉があります。地元産のそば粉を利用した農村レストランやそば店が、数多くあるのも魅力。

問合せ 日光例幣使そば街道推進協議会
Tel.0289-62-5236

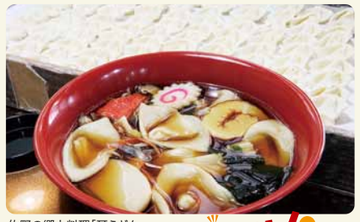
日本名水百選に選ばれた「尚仁沢湧水」

たかはら山麓水街道

5. 矢板市・さくら市・塩谷町・高根沢町
たかはら山麓水街道

日本名水百選に選ばれた「尚仁沢湧水」。全国に誇れるおいしい「水」で作られたコシヒカリや豆腐や地酒などが魅力。水源となる高原山の美しい景観もおすすめです。

問合せ 塩谷地域食の街道推進協議会
Tel.0287-43-1252



佐野の郷土料理「耳うどん」

足利佐野めんめん街道

8. 足利市・佐野市・栃木市
足利佐野めんめん街道

日本最古の学校「足利学校」などを有する県南の観光地。仙波や出流（いずる）そば・うどん・ポテト入り焼きそば、それに佐野ラーメンといった多彩な麺が魅力です。

問合せ 足利佐野めんめん街道推進協議会
Tel.0283-23-1455

日本料理には欠かせないかんぴょう

歴史とロマンのかんぴょう街道

6. 壬生町・上三川町・下野市・小山市
歴史とロマンのかんぴょう街道

全国一のかんぴょうの産地。かんぴょう料理や史跡、結城紬の体験、直売所の新鮮野菜など、魅力あふれる街道です。今年はかんぴょうが伝わって300年記念の年なので、さまざまなイベントも楽しめます。

問合せ 歴史とロマンのかんぴょう街道推進協議会
Tel.0282-23-3425

観光農園で「食べて」「体験」してください

とちぎ渡良瀬いちご・フルーツ街道

9. 足利市・佐野市・岩舟町・栃木市・小山市・野木町
とちぎ渡良瀬いちご・フルーツ街道

県南を横断する国道 50 号沿いには、交流施設、いちごやフルーツの観光農園も多数あります。1年間を通して楽しめる街道です。

問合せ とちぎ渡良瀬いちご・フルーツ街道推進協議会
Tel.0282-23-3425

広大な自然の中で、のびのび育てられる牛たち

ミルク街道

1. 那須塩原市・那須町
那須高原ミルク街道

本州1位の生乳量を誇り、避暑地としても名高い那須には、那須連山など豊かな自然、景勝地、温泉、宿泊施設やテーマパークが多数あります。泊まってゆっくり楽しんでください。

問合せ 那須高原ミルク街道推進協議会
Tel.0287-62-7147

いきのいい獲れたてのアユをご賞味ください

那珂川 あゆ街道

2. 大田原市・那須町
那珂川あゆ街道

アユの漁獲量日本一の那珂川。良質な水で生産される特色ある農産物。地元食材を使用したレストランや観光やなの獲れたてのアユの塩焼きは格別です。

問合せ 那珂川あゆ街道推進協議会
Tel.0287-23-8292

みずみずしいいちごを味わってください

いい芳賀いちご夢街道

4. 真岡市・益子町・茂木町・市貝町・芳賀町
いい芳賀いちご夢街道

日本一のいちごの産地。いちご狩りや加工品の販売とあわせて、SLや益子焼き、芝ざくらなど、魅力あふれるスポットが楽しめます。

問合せ いい芳賀いちご夢街道協議会
Tel.0285-82-4720

八溝の豊かな自然が生んだ、香り高い「八溝のそば」

八溝そば街道

3. 那須烏山市・那珂川町・市貝町・茂木町
八溝そば街道

那珂川の清流と八溝山地に属する緑豊かな里山が織りなす美しい景観。この地域でとれるそばは良質で、このそば粉で打った「八溝のそば」は絶品です。

問合せ 八溝そば街道推進協議会
Tel.0287-83-1231

商工会議所かわら版

女性部だより

関東商工会議所女性会連合会の女性会長会議に参加

東京商工会議所で3月16日（金）、関東商工会議所女性会連合会の女性会長会議が開催されました。

会議では5月11日（金）に栃木県で開催される当連合会総会栃木県大会（主管：足利）についての説明がなされ、足利商工会議所女性会の家富会長から、ぜひとも栃木県にお越しくださるようお話がありました。

当連合会に加盟する県内4女性会（足利・宇都宮・日光・小山）は、本大会参加者の皆さまにとって、有意義で実のある大会となるよう綿密な会議等を重ねてまいりました。本大会をきっかけに、魅力ある栃木県の観光・物産を、もっと知っていただければと思います。

会議終了後、当連合会と東京商工会議所女性会の共催による講演会を拝聴しました。講師は、NHK Eテレ「にほんごであそぼ」の総合指導や多数のテレビ番組のコメンテーター等で活躍されている明治大学文学部教授の齋藤 孝先生（専門：教育学、身体論、コミュニケーション論）で、「人間関係を作るコミュニケーション力」というテーマでお話をいただきました。

先生の講演は、時には体操を取り入れるなど、飽きることのない非常に興味深い内容でした。

私も含め従業員等のコミュニケーション力の重要性について考えさせられ、大変有意義な講演会でした。

（会長　福田　泰子）

青年部だより

第30回通常総会を開催

第30回通常総会を4月26日（木）、市内ホテルで開催し、平成23年度事業報告・収支決算報告に続き、平成24年度新役員・事業計画・収支予算が承認されました。「興せ！宇都宮を 奮え！宇都宮YEG 自らの志を企業と地域に！」をスローガンに掲げ、伴靖新会長率いる平成24年度がスタートしました。

本年度は5つの委員会が、主に次の事業に取り組みます。

「全国大会企画委員会」は、来年度開催の日本YEG第33回全国大会「とちぎ宇都宮大会」開催に向けた企画策定を行います。

意気込みを新たにする、平成24年度新役員

「事業推進委員会」は、宇都宮YEG創立30周年記念式典の開催、スポーツを通したまちづくり事業の企画運営を行います。

「地域交流委員会」は、前橋・宇都宮・水戸（MUM）の各青年部の連携事業、「うつのみや親善大使」の関連事業等の企画運営を行います。

「会員パワーアップ推進委員会」は、入会希望者の窓口や新入会員のフォローアップ、会員交流事業や研修を実施します。

「総務広報委員会」は、広報誌の発行やホームページの更新、各種大会、「宮の市」等に対応します。

総会終了後、たくさんの来賓の方々を交えての懇親会が開催され、温かい激励を多数頂戴し、今年度のYEG活動への意気込みを新たにしました。

本年度も私たち青年部は、地域を支える青年経済人として、次代への先導者としての気概を持って、積極的に活動してまいりますので、何卒よろしくお願いします。

（総務広報委員会　副委員長　矢嶋　史朗）

ザ・商談！し・ご・と発掘市（工業版）

金属製品・機械器具・関連業種 商談会の発注企業を募集します！

本商談会は、発注企業が事前に発注案件を提示し、その案件に対応可能な受注希望企業が商談を申し込む逆見本市形式の商談会です。

今回は、東京商工会議所を主管とする24商工会議所が主催、東京都が共催として開催します。

〈本商談会のメリット〉
①関東を中心とした広い地域からパートナー発掘が可能。
②事前に、発注企業が商談希望企業を決めるため、精度の高い商談が行えます。
③発注企業から受注希望企業に対して逆指名商談も可能。

〈募集概要〉
【開催日時】
10月26日（金）
午前10時～午後5時
【会場】
東京商工会議所
（千代田区丸の内3-2-2）
【参加費】無料
【商談テーマ】
金属製品、機械器具、関連業種（加工・組立・試作・供給）、樹脂成型・加工
【参加対象】商談テーマに沿った具体的な発注案件を提示できる企業
【募集企業数】35社
【申込締切】8月13日（月）
【その他】
受注希望企業の募集は、6月号に掲載します。
問い合わせ、申し込みはお気軽に当所または、東京商工会議所までご連絡ください。

発掘市で商談する様子

問合せ
地域振興部 ☎637-3131
東京商工会議所 ビジネス交流センター ☎03-3283-7804

平成24年度会費の納入

当所の会費につきましては、口座振替をご利用の方は、5月1日（火）に指定口座から納入していただきましたが、都合で振替ができなかった方には、5月21日（月）に再度、口座振替をさせていただきます。

また、振込送金をご利用の方は、すでに送付してあります当所指定の「納入通知書」により、期日「5月21日（月）」までの納入をお願いします。

なお、口座振替をご利用の方で、領収書をご希望される方は、ご面倒をおかけしますが、総務部までご連絡ください。すでに申し込みをされた方は、平成24年度につきましても発行します。

問合せ
総務部 ☎637-3131

メールマガジン「e-天地人」

メールマガジン「e-天地人」を、月2回（5日・20日）配信しています。

内容は地域の経済ニュースやイベント情報、経済・経営に関する最新のお役立ち情報、商工会議所事業（セミナー、講習会、各種検定試験の情報など）のご案内などです。

購読は無料です（インターネット接続料や回線使用料は各自ご負担ください）。ぜひご利用ください。

※ご登録後の「メールアドレス変更」「配信停止」については、お手数ですが当所までご連絡ください。

※携帯電話のメールアドレスは、ご登録できません。

問合せ
総務部 ☎637-3131

株式会社フジスタッフ 株式会社アイラインは 2011年7月1日よりランスタッド株式会社に

ランスタッド
randstad
人材派遣 | 人材紹介 | アウトソーシング | 人事サービス
www.randstad.com 一般労働者派遣事業許可番号 般13-010538 有料職業紹介事業許可番号 13-ユ-010554

経営者、幹部社員にぜひ聞いてほしい！
企業再生・中小企業再建のプロ!!
1,000名セミナー
金子充氏特別講演会
参加費 2,000円 受付 18:20～ 開演 19:00～20:30
こんな事が学べる講話です！
資金繰りの悩みを解消するには？
上手に事業継承するには？
うちの会社、なぜ儲からない？
成功をもたらす3つの要素とは？
坂本光司先生ほか推薦

6/4（月） 会場：栃木県教育会館（大ホール） 宇都宮市駒生1-1-6
主催／宇都宮西倫理法人会
お問合せ・お申込み／有限会社さくら保険センター
Tel.028（656）7372 Fax.028（656）6217 e-mail: nishirinri@u-nishirinri.com

初級簿記講座

商業簿記の基本から日商簿記3級程度まで

本講座は、簿記の基本から日商簿記検定試験3級程度の内容で、簿記をはじめて学ぶ方や、実務に役立てたい方におすすめの講座です。

【期間】6月5日(火)～10月5日(金)
午後6時30分～8時30分
原則毎週火・金曜日
【講義回数】34回(予定)
【会場】当所大会議室
【講師】栃木県立宇都宮商業高等学校教諭
【受講料】1万2千円(テキスト代含む)
【定員】50人(定員になり次第締め切り)
【受講資格】市内在住または、市内の事業所に勤務する方(学生は除く)。
【申込】申込書に必要事項をご記入の上、受講料を添えて、当所窓口でお申し込みください(申込書はhttp://www.u-cci.or.jpからダウンロードできます)。
【申込期間】4月2日(月)～5月31日(木)

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

宇都宮雷都物語

「雷都物語」ブランド創設を小説化!

統一ブランド「宇都宮雷都物語」の創設にかける企業の熱意を、江戸時代にタイムスリップしたフィクションで、地域ブランドをブランディングしていく過程や、マーケティングのエッセンスを盛り込んだ小説です。ぜひご一読ください。
取扱店：東武ブックセンター(東武宇都宮百貨店5階)、紀伊國屋書店(宇都宮パルコ8階)

宮の商人伝「雷様のたまご」
(税込700円)

問合せ 地域振興部 ☎637-3131

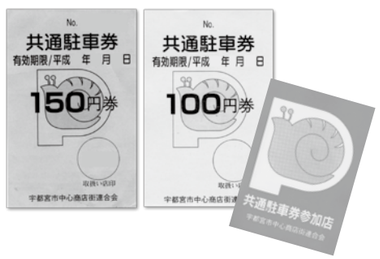
共通駐車券システム

共通駐車券システムの加盟店舗を募集しています!

共通駐車券システムは、店舗ごとに共通駐車券をご購入いただき、お買い物やご飲食などをされたお客様に券をおわたしして、お客様の駐車料金にご利用いただくサービスとなっています。
共通駐車券の種類は100円券と150円券で、一冊(20枚つづり)からの販売となります。
中心部でのお買い物などに便利なシステム加盟駐車場で、利用することができますので、お客様へのサービスとして、ぜひご活用ください。
また、加盟駐車場もあわせて募集していますので、システムなどの詳細については、お気軽にお問い合わせください。
加盟店舗および加盟駐車場については、ホームページをご覧ください。
http://www.u-cci.or.jp/kassei/index.html

料金システムの流れ

問合せ 宇都宮市中心商店街連合会(地域振興部内) ☎637-3131



地域情報ポータルサイト「うつのみやマップ」

「うつのみやマップ」では、バナー広告・テキスト広告・企業情報・新着情報を募集中!

当所・下野新聞社・第一測工㈱の3者共同運営による、地域情報ポータルサイト「うつのみやマップ」では、地図をベースに行政関連情報・暮らし情報・民間企業情報など幅広い分野の情報を提供しています。
また、地域の最新ニュースや季節・テーマごとの特集なども掲載していますので、ぜひご活用ください。
なお現在、①バナー広告・テキスト広告(有料)②企業情報(無料)③新着情報(無料)を募集していますので、企業や店舗のPRツールとしてご活用ください。

❶バナー広告・テキスト広告(有料)
宇都宮を中心に活動される広告主様にとって、さまざまなニーズに応じた効果的なアプローチが可能です。

❷企業情報(無料)
企業名・店名、ジャンル、住所、電話番号、営業時間、定休日、ホームページアドレス、地図情報(会員特典)、企業PR文(100字以内)の基本情報を掲載します。

❸新着情報(無料)
企業における「イベント」「キャンペーン」「オープン情報」などのタイムリーな情報を掲載します。(100字以内)

問合せ 総務部 ☎637-3131

「うつのみやマップ」トップページ
http://www.utsunomiya-map.com

「うつのみやマップ」は、宇都宮のさまざまな情報を配信しているホームページです。

宇都宮エリア地域情報ポータルサイト「うつのみやマップ」

「宇都宮の暮らしをもっと便利に! もっと人々の交流を!」をコンセプトに設立された、宇都宮を中心とした地域情報ポータルサイトです。
最大の特徴は、地図をベースに情報発信されていること! 生活に役立つ行政情報から名店の紹介や企業情報まで、広い分野のタウン情報を掲載しています。

さまざまな情報が地図になった! 230種類の情報マップを掲載

店舗・施設・企業などのさまざまな情報が、地図と一体となって紹介されています。その数なんと22,600件!

季節・テーマごとの特集やニュース

「うつのみやマップ」では、季節・テーマごとの特集やイベント情報、地域に密着したニュースを毎日配信しています。

バナー広告・テキスト広告 通常料金(税込み)

枠	A枠	B枠	C枠	D枠	E枠
掲載場所	全ページ	トップページ	トップページ	カテゴリページ(中面ページ)	トップページ
サイズ(ヨコ×タテ)	468pix×60pix	300pix×250pix	300pix×80pix	300pix×250pix	全角24文字以内
1週間契約	—	—	—	—	5,250円
1カ月契約	31,500円	21,000円	10,500円	21,000円	—
3カ月契約	94,500円	63,000円	31,500円	63,000円	—
6カ月契約 特別料金	157,500円	105,000円	52,500円	105,000円	—
12カ月契約 特別料金	315,000円	210,000円	105,000円	210,000円	—
保証 imp/月	15,000imp	5,000imp	5,000imp	10,000imp	—

※imp=インプレッション数　サイトが開かれた時に広告が表示される回数。1回表示されると1インプレッションとなります。

バナー広告 ※掲載期間は原則、翌月1日から期間満了月末日までとさせていただきます。
※バナー広告の原稿については原則、申込者様にご用意いただきますが、ご相談させていただきます。

テキスト広告 ※掲載期間は原則、翌週月曜日から日曜日までとさせていただきます。
※テキスト広告の原稿については原則、申込者様にご用意いただきますが、ご相談させていただきます。

Maintenance and cleaning
事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など
困った・・・に、お応えします。
まずは、ホームページかフリーダイヤルで
http://www.seitosouken.co.jp
KSS 総合ビルメンテナンス
建築物環境衛生管理技術者 取得
株式会社 清都創研
〒321-0913 栃木県宇都宮市上桑島町1460-9
0120-769-055
TEL:028-657-5055 FAX:028-657-5077
E-mail : info@seitosouken.co.jp

●パッケージソフトの開発・販売(販売管理・生産管理システム・整骨院向けシステム・公益会計システム他)
●各種情報機器の販売、保守サービス
株式会社 ケイエムシー
KEMUCO
KMC KNOWLEDGEABLE MANAGEMENT CREATORS
HANASAKI
代表取締役会長 橋本 恵美　代表取締役社長 加藤 紀夫
〒321-0968 栃木県宇都宮市中今泉5丁目24番7号
TEL.028(613)5111 FAX.028(683)1888
URL: http://www.k-m-c.co.jp E-Mail: webmaster@k-m-c.co.jp

中心商業地新規出店促進事業補助金

宇都宮市の中心商業地に新規出店すると、補助が受けられる制度をご存じですか？

中心商業地新規出店促進事業による補助金制度をご存知ですか？この制度は、宇都宮市の中心商業地にある、条件を満たした賃貸物件および大谷石蔵に新規出店し、補助金受給資格認定を受けることで、内装改装費や家賃など一部費用に対して補助が受けられる内容となっています。

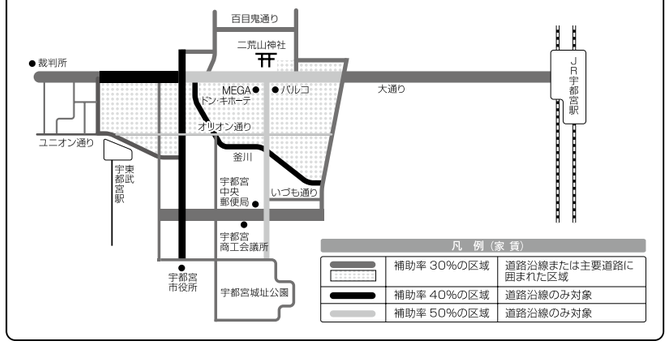
これから出店を計画されている方、詳細を聞きたい方はお気軽にご相談ください。

〈ホームページ〉
http://www.u-cci.or.jp/finance/sinkisyutten.html

～制度説明会を開催します～
【日時】5月24日（木）午後2時～（1時間程度）
【会場】当所2階 大会議室

問合せ 地域振興部 ☎637-3131
宇都宮市商工振興課 ☎632-2434

中心商業地新規出店促進事業補助金対象エリア



補助金手続きの流れ（平成23年4月以降）

相談
↓
申込（店舗開店後60日以内）
↓
審査委員会
↓
受給資格認定書発行
↓
内装改造費用等の請求
経営財務診断費用請求
↓
家賃請求・営業実績報告（年2回限度）
開店6カ月後の
経営財務診断費用請求
↓
2年間の実績報告

補助金概要（平成24年4月1日現在）

対象物件	①対象エリア内にある物件　②大谷石蔵　※対象エリア内での移転および同一経営者の業種変更等は対象外		
対象エリア	①一般店舗は、対象エリアマップのとおり ②大谷石蔵活用店舗は、宇都宮市で定めた「中心市街地活性化基本計画対象区域内」が対象になります		
対象業種	小売業、飲食業、サービス業、その他市長が適当と認める業種　※オフィス利用や、飲酒業（カクテル専門店は可）、風俗業および遊戯業は対象になりません		
補助内容	対象経費	補助率	限度額
	経営財務診断費　専門家の経営財務診断に要した費用（申請時・開店6カ月後）	30%	1回あたり　1万円
	内装改造費　①一般店舗　天井・壁・床・塗装・サイン工事が対象	30%	80万円
	内装改造費　②大谷石蔵活用店舗　天井・壁・床・塗装・サイン・電気・給排水工事が対象	30%	200万円
	内装改造費　③商店街等が自ら定めたコンセプトに基づき誘致するもの・商店街等が自ら行うものであって市長が別に認めるもの　天井・壁・床・サイン・電気・給排水工事が対象	50%	150万円
	家賃　店舗開店から6カ月が対象、上限8,000円／坪	30% 40% 50%	200万円 300万円 300万円
	特例加算　①おもてなし事業　おもてなしコーナーの設置、バリアフリー仕様の店作り、夜間照明設備等の設置をした場合。	30%	内装改造費限度額に50万円を加算。
	特例加算　②大谷石活用事業　大谷石を活用した内外装工事をした場合。 ※宇都宮市大谷石利用促進事業補助金との併用はできません。	30%	50万円を限度に内装改造費補助額に加算。 ただし、①が適用される場合には、その限度額を適用。
申込条件	①店舗における経営を2年以上継続できること。　②店舗を転貸して業務を行うものでないこと。　③市税を滞納していないこと。 ④専門家（中小企業診断士）による経営財務診断を受けること。　⑤出店（予定）店舗が1階または2階にあること（カクテル専門店は1階を除く） ※その他いくつかの条件がありますので、詳細はお問合せください。		
申込書類	①申込書（所定の様式）　②店舗の賃貸借契約書・重要事項説明書の写し　③店舗に係る契約金等の領収書の写し　④2年以上の営業継続を行う宣誓書（所定の様式） ⑤商店街、商工会議所その他近隣者との協力関係を明らかにする書面の写し（商店街がない場合は、自治会への加入を明らかにする書面の写し） ⑥出店者の事業概要書（所定の様式）・専門家による経営財務診断書　⑦特例加算申告書（認定を受ける場合のみ）（所定の様式） ⑧特例業種の場合は認定書の写し（商店街による証明印のあるもの）		
申込締切	店舗開店後、60日以内となります		

貸会議室のご紹介

研修会・社内会議などにご活用ください！

約70人収容（教室型）の貸会議室

当所では、会員および商工業者の皆さまに、セミナー、講習会、研修会、社内会議などを開催していただけるよう、貸会議室をご用意しています。

約70人収用（教室型）で、使いがってのよい貸会議室となっていますので、ぜひご活用ください。

問合せ 総務部 ☎637-3131

貸会議室の概要

収容人数	約70人（教室型）	備　品	机、椅子、マイク、黒板、ホワイトボード、スクリーン
駐車場	栃木県産業会館入居団体全体の駐車場となっており、多数のお客様がご利用されますので、駐車出来ない場合があります。公共交通機関をご利用いただくか、満車の場合は、近隣の有料駐車場をご利用ください。		
申込方法	・予約については、3カ月以内とさせていただきます。 ・会議室の空き状況を電話でご確認の上、お申し込みください。 ・申込書は、ご連絡いただければＦＡＸまたは郵送させていただきます。 ※ホームページ（http://www.u-cci.or.jp/kaigisyo/cci08.html）からダウンロードもできます 〈お申し込み先：　総務部　TEL 028-637-3131　FAX 028-634-8694〉		

その他

次の場合には使用をお断りし、また使用中であっても注意させていただきます。
・公の秩序または善良な風俗を乱す恐れがあるとき
・施設または付属設備をき損し、または汚損する恐れがあるとき
・物品販売および展示、会員勧誘、またはこれに類似する恐れがあるとき
・政治的、宗教的活動にわたる恐れがあるとき　・その他管理上支障があるとき
・机等を移動させた場合は、現状復帰とする

貸会議室の使用時間・料金

	1日	午前	午後
使用時間区分	9:00～17:00	9:00～12:00	13:00～17:00
会員料金	10,500円	5,250円	5,775円
非会員料金	15,750円	8,400円	9,450円

※使用できるのは、平日の昼間のみです（夜間、土日祝祭日は使用できません）。　※準備・片付けは使用時間に含みます。

専門相談

無料の専門相談です。
各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場　法律・発明相談・1日知財窓口・産学交流カフェ
中小企業支援ネットワーク経営相談 は
宇都宮商工会議所 ☎637-3131

■法律相談（毎月第2火曜日）
日　時　6月12日 午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～3時（先着10人まで）
内　容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士
問合せ　経営支援部

■発明相談（毎月第1金曜日）
1日知財窓口（（毎月第3金曜日）
日　時　5月11日・18日、6月1日 午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～4時
内　容　特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員　弁理士
問合せ　経営支援部

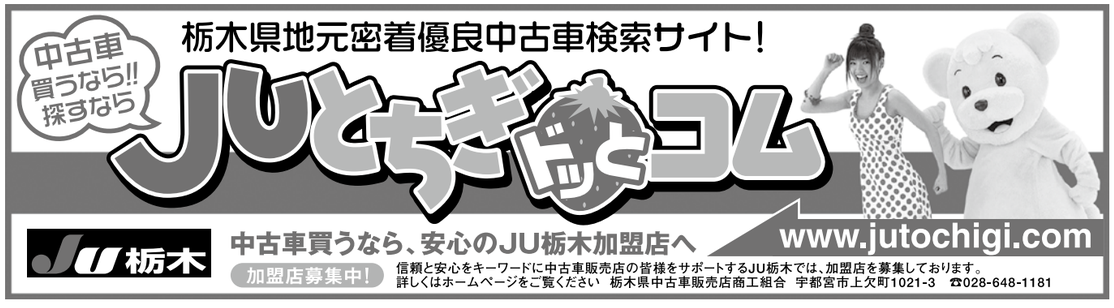
■中小企業支援ネットワーク経営相談（毎月第1・3火曜日）
日　時　5月15日、6月5日 午前9時～午後4時
内　容　経営革新、農商工連携、事業承継、事業再生などあらゆる経営課題
相談員　ネットワークアドバイザー（中小企業診断士）
問合せ　経営支援部

■産学交流カフェ
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　産学連携に関すること
相談員　宇都宮大学准教授、コーディネーター等
問合せ　地域振興部

■企業年金相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員　栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ　総務部

■税務相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員　税理士
問合せ　経営支援部

■個人情報保護法対策相談
内　容　個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・回答　「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員　協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
問合せ　総務部



マル経融資

無担保・無保証人の融資制度!!

この融資制度は、小規模事業者が経営や技術の改善を図るため、無担保・無保証人、低金利で融資が受けられる国の特別貸付です。

■融資の流れ

相談・申し込み
↓
商工会議所の経営指導員が実訪調査
↓
商工会議所の審査 ← 推薦
↓
日本政策金融公庫の審査
↓
融資実行

※お申し込みから融資実行までに、約3週間～1カ月程度かかります。
※国の特別貸付なので、日本政策金融公庫(国民生活事業)から貸出されます。
※審査の結果、ご希望に沿えない場合があります。

■ご利用できる方
◎従業員数が製造業・建設業等は20人以下、商業・サービス業は5人以下の方。
※事業主、家族従業員、臨時、パート、アルバイト、法人の役員を除きます(法人役員の家族従業員は従業員とみなします)。
◎宇都宮市内で1年以上営業しており、商工会議所の経営指導を6カ月以上受けている方。
◎所得税または法人税、事業税、住民税(県民税・市民税)等を完納している方。
◎日本政策金融公庫(国民生活事業)の非対象業種の方は利用できません。

■融資の条件

融資限度額	利 率 (※2)	返済期間	担保・保証人
運転資金 設備資金 1,500万円	1.85% (平成24年5月1日現在)	運転資金 7年以内 (うち据置1年以内) 設備資金 10年以内 (うち据置2年以内)	不 要 (信用保証協会の保証も不要)
[別枠]東日本大震災による被害を受けられた方 (※1)			
運転資金 設備資金 1,000万円	0.95% (3年経過後1.85%) (平成24年5月1日現在)		

※1 直接または間接的に被害(風評被害、計画停電、自粛による被害等は含まれない)を受け、かつ、公的機関の発行する罹災証明書等を提出できる方。また、小規模事業者再建支援方針等に沿って事業を行う方が対象となります。現在返済中のマル経の借替は、対象となりません。
※2 利率は金融情勢により変わることがあります。特定被災区域の復興に資する設備資金は、利率特例制度により利率が低減される場合がありますので、詳しくはお問い合せください。

(注)取扱期間は、平成25年3月31日(日本政策金融公庫申込受付分)まで。

問合せ
経営支援部
☎637-3131

中小企業再生支援協議会

経営の先行きに不安を感じたらご相談ください!

中小企業再生支援協議会は、中小企業の事業再生に向けた取り組みを支援するため都道府県ごとに設置されている公正中立な公的機関です。

事業の収益性はあるが、財務上の問題を抱えている中小企業を対象に、きめ細かい経営相談・再生支援を行います。

栃木県中小企業再生支援協議会
(栃木県産業会館7F)
☎610-4110
経営支援部
☎637-3131

ご相談
↓
第一次対応
専任アドバイザーによる窓口相談
●財務諸表等により現状分析
●支援施策の紹介
●企業再生の可能性の検討
↓
再生の可能性あり
↓
第二次対応
再生(改善)計画の策定支援
●専門家チームによる支援
●計画に基づく資金調達の支援
●計画の進捗状況のサポート
↓
企業再生

料金表(消費税5%込み)

記事型広告	カラー・サイズ	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
会員価格	1回掲載	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
	編集制作費	10,500円～	21,000円～	42,000円～	42,000円～

年12回
毎月10日発行

広告のお申し込み、お問い合わせは
宇都宮商工会議所 天地人担当
TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694
専属広告代理店 有限会社 レザール広告事務所
TEL 028-600-3047 FAX 028-600-3048

商工会議所共済制度

商工会議所共済福祉制度キャンペーン

キャンペーン期間中ご契約者に、雷都物語いちごジャム2本セット プレゼント!

当所では5・6月にアクサ生命保険㈱と共同で、全国のベストウイズクラブと連携し、栃木県統一での福祉制度キャンペーンを実施します。

商工会議所「福祉制度」は、経営者や役員の皆さまの保障や退職金準備、入院・介護・老後に備えたさまざまなニーズにお応えした制度を取り揃えています。

期間中は、当所職員および引受保険会社のアクサ生命保険㈱の社員がお伺いしますので、よろしくお願いします。

※「ベストウイズクラブ」は商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を目的として全国各地の商工会議所およびアクサ生命保険㈱により運営されている組織です。

【取扱店】
アクサ生命保険株式会社
宇都宮営業所
〒320-0815
宇都宮市中河原町3-19
宇都宮セントラルビル
☎028-637-7670
【生命保険引受保険会社】
アクサ生命保険株式会社
〒108-8020
東京都港区白金1-17-3
☎03-6737-7777(代表)
【問合せ】
宇都宮商工会議所 総務部
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131

ふれあい共済等 口座振替日

5月のふれあい共済等振替日は、

5月22日(火)

となっていますので、ご準備いただきますようよろしくお願いします。

問合せ
総務部
☎637-3131

制度名 / 保険種類	制度 / 保険種類の特長
ふれあい共済制度 [福祉団体定期保険] [宇都宮商工会議所自家給付制度]	**役員および従業員の福利厚生制度にご活用いただけます。** ●保険期間は1年で自動更新、役員・従業員の福利厚生制度にご活用いただけます。 ●医師による診査は不要です。(告知のみでお申込みいただけます。) ●商工会議所独自の給付金(見舞金・祝金等)が付加されています。
特定退職金共済制度 [新企業年金保険]	**従業員の退職金準備にご活用いただけます。** ●毎月、定額の掛金を支払うことで、将来支払う退職金を計画的に準備できます。 ●法律で定められた退職金支払いのための保全措置が講じられます。(賃金の支払いの確保等に関する法律　昭和51年法律第34号) ●法人が従業員のために負担した掛金は、全額損金に算入できます。(法人税法施行令　第135条)
LTTP FairWind [低払いもどし金型定期保険]	**役員・幹部社員の退職慰労金・弔慰金準備にご活用いただけます。** ●在任中は死亡保障として、勇退時は解約時の払いもどし金を利用した退職慰労金としてご活用いただけます。 ●年金払移行特約を中途付加することで、ご契約の全部または一部を年金払に移行することができます。 ●所定の要件により保険料の1／2が損金算入可能です。(全期払と短期払では保険料の経理処理が異なります。) (「法人税基本通達9-3-5」、および「平成20年2月28日付課法23 課審5-18」)
アクサの「一生保障」の終身保険 保険料長期割安型 [無配当終身保険(低払いもどし金特則付)]	**役員・幹部社員の退職慰労金・弔慰金準備にご活用いただけます。** ●「低払いもどし金特則」を付加することにより、割安な保険料で一生涯の保障を準備できます。 ●在任中は死亡保障として、勇退時は解約時の払いもどし金を利用した退職慰労金としてご活用いただけます。 ●年金払移行特約を中途付加することで、ご契約の全部または一部を年金払に移行することができます。
アクサの「治療保障」のがん保険 [ガン治療保険(無解約払いもどし金型)]	**役員・従業員の福利厚生制度の財源確保にご活用いただけます。** ●変化するガン治療に対応。「ガンを治すこと」をしっかり保障します。 ●福利厚生の充実と財源確保に役立ちます。 ●法人が役員・従業員のために負担した掛金は、全額損金に算入できます。(法人税基本通達9-3-5、9-3-6の2)
アクサの「一生保障」の医療保険 プライム2 [無解約払いもどし金型終身医療保険(09)]	**役員・従業員の入院保障と福利厚生制度の財源確保にご活用いただけます。** ●病気・ケガによる入院を一生涯保障します。 ●日帰り入院から1入院120日まで保障、通算1095日まで一生涯備えることができます。特約を付加することにより所定の生活習慣病による長期入院、所定の先進医療も保障します。 ●経営者の方が病気・ケガにより入院された場合のリスクに備えることができます。

ご契約の内容の変更や保険料の経理処理の取扱いには所定の要件があります。
このご案内は各制度/保険商品の特長を記載しています。ご検討の際には、保険商品の引受保険会社であるアクサ生命が交付する「重要事項説明書(契約概要)」、「重要事項説明書(注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」、「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。(普通傷害保険部分の引受保険会社はアクサ損害保険です。)
保険料の経理処理は平成24年1月現在の税制に基づいております。今後税制が変更される可能性もありますのでご留意ください。また、個別の取扱等については、所轄の税務署等にご確認ください。
生命共済制度・特定退職金共済制度・経営者年金共済制度の引受保険会社および引受割合など詳しくは商品パンフレットをご覧ください。

Form No.0T0579(8.0) AXA-1203-0930/9F7　2012.04.02

天地人 Utsunomiya Chamber News TEN-CHI-JIN
宇都宮商工会議所会報

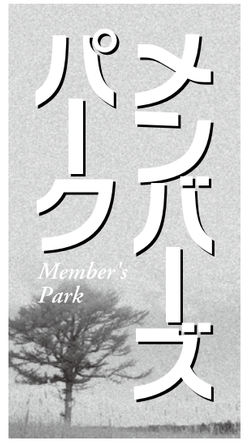
広告料金表

ぜひご活用ください。

料金表(消費税5%込み)

ディスプレイ広告	カラー・サイズ 天地×左右(ミリ)	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
会員価格	1回掲載	30,000円	40,000円	200,000円
	半年契約(6回) (1回あたり金額)	174,000円 (29,000円)	228,000円 (38,000円)	1,140,000円 (190,000円)
	年間契約(12回) (1回あたり金額)	324,000円 (27,000円)	432,000円 (36,000円)	2,160,000円 (180,000円)
	制作費	8,400円～	10,500円～	42,000円～

メンバーズパーク
Member's Park



会員情報局

業種 古道具販売 買い取り　古道具あらい　オーナー 荒井 正則さん

家具、食器、時計、小型家電など店内外はレトロな古道具で溢れ、そこから自分好みの逸品を見つけ出す楽しみがあります。

古道具にはそれぞれのストーリーと味わいがあります。古道具がもつ独特の味わいをいかし、レトロモダンなインテリアとして、あなたらしい空間を演出してみてはいかがでしょうか。

〈所在地〉宇都宮市岩曽町898-2
TEL/FAX 028-666-0825
【営業時間】平日11:00～19:00
土・日・祝日13:00～19:00
【ブログ】http://araidougu.exblog.jp/

チラシ・カタログ展示コーナーご案内

商工会議所入口でPR

無料！ 会員企業展示コーナー設置

※ご希望の方は、総務部あてお電話でご連絡ください。
申込書をFAXで送信します。

問合せ 総務部 ☎637-3131 FAX634-8694

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 レザール広告事務所
☎600-3047 FAX600-3048
有限会社 栃木広告社
☎639-1115 FAX639-1116

会員登録情報の変更について

ご変更がありましたらご一報ください!

社名・支店名などの事業所名の変更、事業所または事務所の移動による住所の変更、代表者または支店長の変更などが生じました場合には、総務部会員担当まで、ご連絡をお願いします。

〈問合せ〉総務部 ☎637-3131

会員入会ご希望の方をご紹介ください

―がんばる経営をお手伝いします―
宇都宮商工会議所　総務部
☎ 637-3131 FAX634-8694

商い川柳

第176回 荒井 宗明選

父母の急に恋しき五月病　生田目昭夫（無職）
〈評〉仰げば故郷と同じ満月。

齢はみなおんなじだったクラス会　髙田 武子（主婦）
〈評〉人様ざまに過ぎし歳月。

制服の胸へ目が行く衣替え　福田 弘（無職）
〈評〉言葉遣いも日々妻に似る。

リハビリに ペダルを漕いでご用聞き　中本十字郎（自営業）

山葵田に山葵辛さを競い合い　宮田 チエ（主婦）

留守をした庭にも春は来てくれる　鈴木芙美子（主婦）

紅梅の色鮮やかに身籠れり　竹沢 貞子（主婦）

満開の花の下行く花粉症　田崎 武一（無職）

四月馬鹿去年の馬鹿を思い出し　伊東 一（無職）

就活の顔を床屋に任せおり　宮田 仁（無職）

■投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」
（商い川柳）係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
FAX634-8694

課題
商工全般に関わる川柳
（題は特定しません）

要領
①毎月末日締切
②1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿
③優秀作品を年間表彰

投稿対象
会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご覧の読者全員が対象です）

天地人 Utsunomiya Chamber News
宇都宮商工会議所会報　毎月10日発行

広告募集

「天地人」は宇都宮商工会議所会員
6,578社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮市内の事業所数19,252※1社のうち
6,578※2社が宇都宮商工会議所に加入しています。
会員組織率 34.2%

※1［平成18年事業所企業統計調査］　※2［平成24年2月末現在］

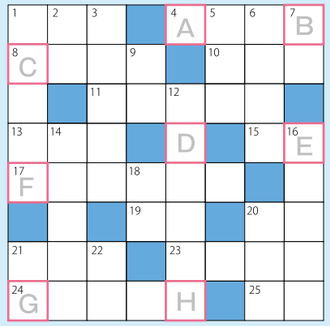
より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。
広告スタイルは3タイプをご用意しております。

ディスプレイ広告｜貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。
記事型広告｜訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。
編集タイアップ型広告｜編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー（記事）のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み 媒体資料のご請求は
宇都宮商工会議所 会報「天地人」　栃木県宇都宮市八幡台9-8
専属広告代理店
有限会社 レザール広告事務所
TEL 028-600-3047　FAX 028-600-3048　www.lesarts.jp

頭の体操をはじめよう! クロスワードパズル

A～Hの文字を並べ替えて、ある言葉をつくってください
〈ヒント〉日本でも「LCC」の運行が本格的に始まって…この「LCC」って何の会社？



●回答をハガキ、またはメールで住所、氏名明記の上、宇都宮商工会議所「天地人」担当（下記）までお寄せください。正解者の中から5名様に500円分の図書カードを差し上げます。
締め切り5月31日到着分まで。
※当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

●タテのカギ
1. 詩集「月に吠える」「青猫」などで知られる萩原○○○○、5月11日が命日
2. 政治家などが街頭でやってます「○○説法」
3. 今、新たな財源として狙われている「○○○○口座」。あなたの家にもある？
5. 英語で「ゾイソース」。この「ゾイ」って日本語で言うと？
6. 西郷隆盛の弟は西郷○○○○
7. プロではなく愛好家が楽しんで行う○○野球
9. 魚の食いつきを知らせる釣り道具のひとつ
12. 司会を職業にすること
14. 今回の商談は意見の○○○○○が多く、結局ご破産に
16. 我が家は○○○○○なので地震で倒壊の恐れがあるかも
18. よく言います。「○○より育ち」
20. 宮崎駿監督のヒットアニメ「千と○○○の神隠し」
21. 海岸や湖岸にできた砂堤
22. 当選の可能性が薄くなると、集まった人々は○○の歯が抜けるように去る

●ヨコのカギ
1. 「江戸っ子は○○○の鯉の吹き流し～」などと
4. 世界的フィルムメーカー○○○○もついに倒れ…
8. ギリギリの交渉の結果、やむなく○○○○○の選択を強いられた
10. タタミオモテの材料の植物
11. 「こんな商売やってりゃ○○○○○は付きものさ」などと
13. 苦、酸、甘、辛、鹹(かん)、淡の六つの味を言います
15. 「チャンチャラおかしくって、ヘソで○○を沸かすぜ」などと
17. 双方が利益を得る○○○○○○の関係
19. 彼の発言は実に○○に叶っているね
20. 「君、そこまで身内の○○をさらさなくても…」
21. 病院で入院する時などよく聞きます「○○○ベッド」
23. むかし西洋で紙の代わりに利用された羊の皮
24. 占い師の必須アイテムのひとつ。透明の向こうに見えるものは…
25. マージャンであがりの時に叫ぶ言葉

先月号の答え：メタンハイドレート

応募先 〒320－0806 宇都宮市中央3-1-4
宇都宮商工会議所 会報「天地人」係　E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用しません。

わたしの一冊

『ベスト・オブ・映画欠席裁判』
町山智浩・柳下毅一郎［著］
文春文庫
895円＋税

『映画秘宝』誌に1997年から2006年まで連載された人気対談からのベストセレクション。内容は、気鋭の映画評論家2人が観て感動した映画の紹介――などではなく、罵詈雑言の数々です。ハリウッドから邦画まで、大ヒットしたあの映画、この映画を取り上げ、片端から「ダメ映画」の烙印を押して行くのですが、語り口がユーモアたっぷりなので、読後感はさわやかです。もちろんむやみにケナしているのではなく「もっとちゃんと作らなくてはダメだ！　映画を愛さなくてはダメだ！」という、異議申し立てなのです。「傷かればいい、という映画づくりはもうたくさん！　本当の映画が観たい！」という二人の叫びが聞こえてきます。

ミュージアムガイド
心に潤いを

◎栃木県立博物館 ☎634-1311
企画展「戊辰戦争―慶応四年下野の戦場―」
6月10日(日)まで
親藩大名に囲まれた下野が、どのような経緯をたどり新政府側に立ったのかを、地域に残された資料から探る。下野はいかにして明治を迎えたか。
一般=250円／大高生=120円／中学生以下無料

◎宇都宮美術館 ☎643-0100
宇都宮美術館開館15周年記念
「カミーユ・ピサロと印象派　永遠の近代」
5月27日(日)まで
風景画を得意とした印象派の画家ピサロの油彩画、水彩画、版画によってその生涯を振り返る。
一般=1000円／大学生=600円／高校生以下無料

◎栃木県立美術館 ☎621-3566
企画展「栃木に生きる―風土・ひと・芸術」
6月17日(日)まで
栃木県ゆかりの作家の作品、栃木の風土や人間を主題とした作品約120点を展示。四季のめぐりの中での暮らしを体験できるように展示した。
一般=700円／大高生=400円／中学生以下無料

言葉の力

「不安」

人間は誰もが不安を抱えています。
しかし、不安にエネルギーを注ぐと
不安も育ってしまうという法則があります。

一旦、不安から離れて、
ワクワクする方に向かう。
自分の中でグルグルしている世界から
エイヤと飛び出す。

外から見た不安であれば
自然と解決に向かうでしょう。

外に出よう。
ワクワクする方へ。

書道家
武田 双雲

〈プロフィール〉
武田 双雲 ／ たけだそううん
1975年熊本生まれ。NHK大河ドラマ「天地人」の題字などを揮毫。日テレ「世界一受けたい授業」など多数のメディア出演。著書に作品集「たのしか」「書物道」「ひらく言葉」「じょぼん」新刊に「書の道を行こう～夢をかなえる双雲哲学～」「ガルボナーラばかり注文するな」などがある。

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から
石井敏夫コレクションより
第77回

ありし日の軍道と花見客

満開の桜並木と花見客。道路両側には露店が軒を連ねる

桜通り十文字交差点の北に架かる陸橋の陰に、忘れかけられた一基の碑が建っている。御影石に刻まれた横川信夫知事揮毫による「桜並木ここにありき」の碑である。その脇には、「桜通り由緒の記」として次の文章が刻まれていた。長文であるが、その全容が分かるので記したい。「宇都宮第十四師団は明治四十一年三月歩兵第六十六聯隊　同十月歩兵二十八旅団司令部　騎兵第十八聯隊　野砲兵第二十聯隊　輜重兵第十四大隊　衛戍病院等が成り　翌四十二年五月歩兵第五十九聯隊が設けられ完成した　大正八年シベリア出兵　昭和二年満州守備次で同十六年以降大東亜戦争出陣　常に豪勇部隊として戦史を飾ったが　終に戦後廃止された　この桜通りは師団設置後初めて設けられて軍道と呼ばれたが　両側に五百有余本の吉野桜が植えられたため　やがて桜通りの名を生み　じらい五十有余年　軍都の誇りをたたえながら花の名所とうたわれたが昭和三十八年伐採の止むなきに至った　かくて在りし日の軍靴のひびき軍馬のいななきは花の姿と共に遠く去って武夫(もののふ)たちの思出多い夢の跡みとなった　感慨まさに無量である　昭和三十九年十月一日　小林友雄撰　葭田真齋書」

由緒にも刻まれているように、軍道は師団司令部と各軍事施設を結ぶことを目的に建設されたものだが、桜の季節になれば県下有数の「花の名所」として多くの花見客で賑わった。一九三二(昭和七)年発行の『宇都宮読本　前編』(宇都宮市小学校連合研究会)には「軍道の櫻」という項目が設けられ、「大谷街道との交差点で非常な雑踏を極めている。ベルが鳴る、止まれ進めの合図に、交通整理に忙しい警官は、殆ど休みなく活動を続けている」「囀鳴物を入れた仮装行列にあう。そのあとから団体の見物人が首に手ぬぐいを結び、きききなれない言葉を交わしながらすぎて行く」などと記され、その喧噪ぶりがうかがえる。また、夜ともなれば雪洞がともり、道路両側にはサーカス小屋やよしず掛けの料理屋座敷、お化け屋敷が軒を連ね、花見客は数千人にのぼったという。

交通整理をする警官。信号に「GO進メ」とある

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー　2012 5月～6月　皐月―水無月

日	月	火	水	木	金	土
5月6	7	8	9	10 天地人5月号発行	11 発明相談 関商女性連 総会栃木県大会	12
13 母の日	14	15 中小企業支援ネットワーク 経営相談	16	17	18 1日知財窓口	19
20 e-天地人配信	21 小満	22 ふれあい共済等 掛金口座振替日	23	24 空き店舗出店補助金 制度説明会	25	26
27 フェスタmyうつのみや	28 女性部通常総会	29	30	31	6月1 発明相談	2
3	4	5 e-天地人配信 中小企業支援ネットワーク 経営相談 芒種	6 健康診断A･Bコース (6/6~6/7) 健康診断Cコース (6/6~6/8)	7	8 ふれあい共済等 掛金窓口入金締日	9

しもつけ歳時記

五月十五日(火)
宇都宮二荒山神社田舞祭(宇都宮市)
神領地だった宇都宮市関堀町堀米地区の農家六軒が、世襲的に伝承してきた田楽舞。演じ手は長男に限定される。春渡祭、冬渡祭の際も奉納。伝統と格式が感じられる神事である。

五月十七日(木)～十八日(金)
日光東照宮春季例大祭(日光市日光)
日光東照宮の数ある行事の中で、最も華やかで盛大なのが十八日に行われる百物揃千人武者行列。春季例大祭の中心となるもので、秋にも行われる。氏子たち千人あまりが絢爛豪華な衣装をまとい、二荒山神社から御旅所まで練り歩く様は圧巻。十七日には、石鳥居前の表参道で流鏑馬が奉納される。

五月二十六日(土)
御神火祭(那須町)
夜、暗闇の中を白装束に身を固めた氏子が松明を持ち那須温泉神社から殺生石までを行列する。五穀豊穣と無病息災を祈願する行事。九尾狐太鼓も披露される。雨天・荒天の場合は中止。

五月二十七日(日)
今市田植祭(日光市今市)
今市小林地内の水田で行われる。日光市無形文化財の「今市田植唄」を歌いながら、昔ながらの人馬による田植え風景を再現する。市内の民謡グループ「民謡瑞豊会」が毎年主宰し、今年で三十六回を数える。

大切な方への贈り物
plaisir
HACHINOJO
food･wine
Tel 028-639-8639
ご用意しております

「写真のプロとして、楽しさ・すばらしさを伝えていくビジネスを」

町の写真屋さんとしてスタートし、その後ビジネスを拡大、現在では栃木県内に16店舗を構える、サトーカメラ㈱。地域に親しまれるビジネスのあり方を追求する同社の佐藤千秋社長に話を伺いました。

「おしゃれ」「かわいい」「かっこいい」がコンセプトの店舗

本社社屋

写真の世界は、この10年ほどで大きく変わりました。最も大きな変化は、デジタルカメラの普及と、携帯電話のカメラ機能の充実でしょう。写真をより身近なものにしたこの変化は、カメラ販売を手がけて来たサトーカメラにとっても、重大なものだったと、佐藤社長は言います。

「フィルムカメラ時代のビジネスモデルは、カメラやフィルムを販売して、写真現像を手がけるというサイクルでした。それがデジタル時代となって、大きく変わってしまいました。

この経営理念を定めたのは約10年前、ちょうど変化が起り始めた時期です。今までのビジネスモデルは、将来崩れるだろう。その時どのような経営を行なわなくてはならないか、専務と何度も話し合いながら、新しい道を模索しました」

佐藤社長は「人はなぜカメラを買うのか、写真を撮るのか」と考えたといいます。その答えは「想い出を残したいから」でした。では、お客さまのその思いに、写真のプロとしてどう応えて行ったらいいのか――それが経営理念の「想い出を写真に撮る喜び、みんなで写真を見る幸せ、後世に写真を残す感動を提供する」ということでした。

「いわゆる量販店的な『売ってなんぼ』の商売ではいけない、写真の新しい楽しさを伝えたい。それにはどうしたらいいか、どんなビジネスを行なったらいいかと考え、少しずつシフトして行きました」

カメラやパソコン内に保存してある写真をプリントする事で、みんなで見られるようになる＝思い出の共有ができる楽しさや、一歩進んだ写真撮影の仕方など、フィルム時代から写真文化に親しんで来た同社だからこそできる提案を行ない、より多くの人に写真のすばらしさにふれていただくこと。それが同社のサービスのスタンスです。

「写真のおもしろさを知っていただく入口の役割や、さらに深く知るための道案内役ですね」

そのためには、社員の勉強会も徹底して行ないます。

「私と専務で、週3日は店舗を回り、2時間ずつ勉強会をしています。日曜日は本部で、社員のランクによってさまざまな勉強をしてもらい、月曜日には店長など幹部スタッフ対象の勉強会を行なっています」

それだけの勉強を行なっているからこそ、お客さまに的確なアドバイスができるのでしょう。

「今後も、写真の楽しさを伝えるビジネスをしていきたいですね。と同時に、機会があれば海外へ行ってみたいとも、思っています」

地域の写真文化の担い手として、今後もより一層の活躍を期待しています。

経営理念

私達サトーカメラは
個性と独創性を大切にし、
あらゆる多様性を認め受け入れ
1人でも多くのお客様にありがとうと
喜んでいただくこと。
写真に対する常識を変え
本当に良い写真、今までに無い
新しい価値を持つ写真を創造し
地域のありとあらゆる人々に
想い出を写真に撮る喜び
みんなで写真を見る幸せ
後世に写真を残す感動
を提供します。

Information

サトーカメラ株式会社
代表取締役社長　佐藤　千秋

創業／昭和39年（設立／昭和50年）
住所／
本社：宇都宮市陽東3-27-15
☎028-613-6681
📠028-613-6685
http://www.satocame.com

サトーカメラ株式会社
代表取締役社長　佐藤千秋氏

社是・社訓は企業の原点

高橋進の 経済ナビ

「都市の再生について考える ～まちづくりに求められる新しい視点～」

日本総合研究所
理事長
高橋　進 ／たかはし すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞などに多数執筆。

世界は都市間競争の時代に入ったと言われる。世界経済はグローバル化が進み、今や海外に閉じた国民経済が互いに競争する時代ではない。世界中からヒト・モノ・カネを集めることができる都市に、最先端の情報が集まり、新しい市場や新産業の種が生まれ、そこが国民経済全体のリード役となっていく。逆に都市が衰退すれば一国の経済の衰退につながってしまう。

日本の都市をみると、世界最大の人口を要する首都圏にヒト・モノ・カネが集まり、他の地方都市を圧倒的にリードしてきた。しかし、アジアの競争相手が積極的に都市改革に取り組むようになり、今や東京でさえアジアの中で地盤沈下しつつあるのが現状である。

そうした危機感の下、橋下徹大阪市長は大阪を世界の都市間競争を勝ち抜ける都市にしたいと意気込んでいる。大阪が日本の一地方都市に甘んじることなく、日本と言わず世界の企業を呼び込み、あるいは地場で新たな産業集積をつくり出し、大阪経済の地盤沈下を食い止めて再生できるか、これから橋下市長の手腕が問われることになる。当然、大阪の競争相手は東京だけではない。大阪にヒト・モノ・カネを引き付けるためには、上海や香港、シンガポール、ソウルといったアジアの大都市との競争に勝たねばならない。

大阪の課題は、札幌、横浜、名古屋、福岡など、日本の中核都市にも共通している。中核都市が競争力を付けるためには、もっと都市に権限と財源を与え、各都市が自らの特色を生かした改革をできるような制度設計が必要である。都市間競争の時代には、国民経済全体を対象にした産業政策や中央官庁主導の縦割りの政策はうまく機能しない。都市を再生し日本経済に活力を与えるために、今こそ地方分権への取り組みが求められる。もちろん全ての大都市が「都」になる必然性はなく、一国多制度の下で、その都市に合った形態を選択すればいい。広域連携もその一つの形態であろう。

では、県庁所在地など地方の中小都市はどうだろうか。地方都市では高度成長期以来、中心部から郊外へ無秩序・無計画に拡散していくスプロール現象が続いてきた。この結果、シャッター通りに象徴される既存の市街地の衰退、住民の高齢化に伴う交通弱者の増加や公共インフラ整備・維持の財政負担の増加などの問題が発生した。こうした問題に対処するため、スプロール化を抑制し、市街地の規模を小さく保ち、徒歩生活圏をつくることで市街地を活性化し、住みやすいコミュニティーをつくることを目指すコンパクトシティの発想が生まれた。

これからのまちづくりでは、コンパクトシティに新たな視点を付け加える必要がある。それは、病院や介護施設など、医療、介護・福祉インフラの再配置である。高齢化する都市住民の生活の質を維持するために欠かせない視点である。

もちろん、コンパクトシティには高齢者に配慮したまちづくりの思想が盛り込まれているが、医療、介護・福祉施設インフラを再配置あるいは集積し、交通機関や高齢者の居住施設と連携させていくまちづくりが求められる。

ただし、箱ものを再配置するだけでは、利用者サイドに立った医療、福祉関連サービスを提供することはできない。医療や介護サービスの供給者である病院や介護施設の機能の連携や再編も同時に進めていく必要がある。政府は社会保障と税の一体改革で「地域包括ケアシステム」の構築を打ち出しているが、こうした機能をまちの中にどう具体化させていくかが、今後のまちづくりの課題である。

NPO法人宇都宮中心商店街活性化委員会からのお知らせ

5月12日(土)・13日(日)は「春のよー元気まつり2012」「ミヤ・ストリートギグ2012」

恒例の「春のよー元気まつり」「ミヤ・ストリートギグ2012」を開催します。宇都宮の春の風物詩に、家族みんなでお出かけください。

【日時】5月12日(土)・13日(日)午前11時～午後5時(小雨決行)
【場所】バンバひろば(宇都宮二荒山神社前)
【内容】①音楽ライブ ②ストリートパフォーマンス ③宇都宮市場神輿渡御 ④飲食の販売 ⑤PRブース ⑥テント販売など

問合せ
宇都宮中心商店街活性化委員会(宇都宮市馬場通り4-1-1みやスク1階)
☎616-3744
(平日10時～16時／土日祝祭日定休)

問屋町びっくり市実行委員会からのお知らせ

問屋町びっくり市の開催および出店者募集

問屋町びっくり市は、平成13年3月に問屋町の活性化を図るため、問屋街のメインストリート約300mを歩行者天国にし、フリーマーケットを開催したのが始まりです。

バンド演奏等のイベントも行いながら、毎月第4日曜日午前9時から午後3時(雨天中止)に開催していますので、ぜひ足をお運びください。

また、出店者も随時募集しています。

【開催日時(3カ月分)】
5月27日(日)、6月24日(日)、7月22日(日)午前9時～午後3時(雨天の場合中止になる場合があります)
【出店者募集】
・車出店5m×6m 3000円
・手持出店2m×2m 800円

問合せ
問屋町びっくり市実行委員会(宇都宮ビジネスパーク(協)内)
☎656-7447

栃木県銀行協会からのお知らせ

「金融ミニセミナー」を開催します

栃木県銀行協会では、金融の機能や役割、金融商品の仕組みや特徴を理解し、上手に銀行をご利用いただくために、金融に関する情報をシリーズで解説する「金融ミニセミナー」を開催します。

第1回は、悪質・巧妙化する「振り込め詐欺」をテーマに「振り込め詐欺から財産を守る」と題して、その被害の現状や、被害を未然に防ぐための対策などを解説しますので、お気軽にご参加ください。

【日時】
6月13日(水)
午後2時～3時15分
【場所】
宇都宮商工会議所大会議室(栃木県産業会館2階)
※駐車場が手狭なため、公共交通機関をご利用ください。
【定員】50人
※先着順。定員になり次第、締め切らせていただきます。
【参加費】無料

問合せ
一般社団法人 栃木県銀行協会
☎637-3766

宮カフェだより

宇都宮アンテナショップ「宮カフェ」

M I Y A C A F E N E W S

◎5月17日(木)
「平日の贈り物」協賛事業
当日入場者へランチ等の割引
(総合文化センターとの連携事業)

◎5月19日(土)
宮コン協賛事業
宮コン参加者にドリンク割引
(1階@miya協力)

◎5月23日(水)
ミヤ・ラジ
「宮カフェから生放送」
●1階情報提供コーナーで、毎月第4水曜日に生中継

◎5月24日(木)～6月4日(月)
「さつき&花フェア」
(宇都宮市との連携事業)
●1階情報発信コーナーで、さつき展示

◎5月25日(金)
愉快の日協賛事業
消費者還元セール
(1・2階店舗協力)
「歌おう愉快だ！歌声カフェ」
●2階コミュニティスペース、ティータイム内(2階プチプレリ協力)
参加申込み受付中！

◎5月25日(金)
「愉快ライブ」
DJジャズアワード
(2階プチプレリ協力)
●2階コミュニティースペース、ティータイム内

このほかにも季節に応じたイベント・展示を行う予定です。
イベントは変更になる場合もありますので、詳細については事務所までお問い合わせください。

(平成24年5月1日現在)

営業時間のお知らせ
●1階@miya
午前10時～午後7時
☎666-8938
●2階プチプレリ
午前11時～午後10時
☎666-8785

まちなか案内所
宮カフェ店頭で、うつのみやシティガイド協会による案内所を、毎週日曜日に設置しています。5月13日、20日、27日、6月3日、10日、17日、24日

問合せ
宮カフェ事務所
☎635-0021

宇都宮市からのお知らせ

今夏のクールビズに宮染めシャツはいかがですか

宇都宮市役所の自主研究グループ「MiyaBiz」では、地域資源を生かした地域活性化について検討し、実現を図っています。このたび、昨年のクールビズ期間中、市役所職員に好評を得た宮染めシャツを、東武宇都宮百貨店で企画・販売することとなりました。

宮染めは、江戸時代中期から続く本市の伝統工芸であり、江戸時代、真岡地方で盛んに生産された木綿地を染めるために、田川沿いに染色職人が移り住むようになったのが始まりと言われています。

この宮染めを用いたシャツは、通気性が良くクールビズに最適です。色は4色で、価格は8820円～9870円(税込)です。この機会にどうぞお求めください。

【申込】東武宇都宮百貨店5階和食器売場
☎651-5517
【申込締切】5月20日(日)

問合せ
宇都宮市産業政策課
☎632-2427

宇都宮観光コンベンション協会からのお知らせ

「宇都宮カクテルカーニバル2012」開催

全国トップクラスのバーテンダーたちが、500円というスペシャルプライスでカクテルを提供し、来場者にカクテルに慣れ親しんでいただくイベントです。

【内容】宇都宮カクテル倶楽部加盟店約30店舗が出店。ノンアルコールを含む51種のカクテル、軽食を全て500円で販売します。
「うつのみやジュニアジャズオーケストラ」「キッズダンス」等を実施。フードブースも過去最多の7店舗が出店します。

【日時】5月20日(日)正午～午後6時
【場所】オリオンスクエア
【その他】一枚500円のチケット制です。宇都宮カクテル倶楽部加盟店、宇都宮観光コンベンション協会では、2千5百円相当の前売チケットを2千円で販売しています。イベント当日も一枚5百円でチケット販売します。

問合せ
宇都宮観光コンベンション協会
☎632-2445

栃木県コミュニティ協会からのお知らせ

平成24年度「あしたのまち・くらしづくり活動賞」の募集

平成23年度には栃木県内から2団体が受賞されました(主催者賞「棚田の郷かぶと」(茂木町)、振興奨励賞「那須塩原市生活学校」(那須塩原市))。

【募集の対象】
①対象団体・活動期間
地域住民が自主的に結成し運営している地域活動団体、または、地域活動団体と積極的に連携して地域づくりに取り組む企業、商店街、学校等。くらしづくり・ひとづくり活動に2年以上取り組み、大きな成果をあげて活動している団体。震災復興および復興支援活動については、活動期間は問いません。
②活動範囲
市町村地域程度まで。

【表彰・賞状等の贈呈(予定)】
◎内閣総理大臣賞1件(賞状、副賞20万円)
◎内閣官房長官賞1件(賞状、副賞10万円)
◎総務大臣賞1件(賞状、副賞10万円)
◎主催者賞5件程度(賞状、副賞5万円)
◎振興奨励賞20件程度(賞状)

「あしたのまち・くらしづくり活動賞」は、各都道府県新生活運動など協議会、読売新聞本社、NHKが共催して実施しており、地域が直面するさまざまな課題を自らの手で解決して、住み良い地域社会の創造をめざし、独自の発想により全国各地で活動に取り組んでいる地域活動団体・企業等を表彰するものです。

入賞した団体の活動の様子は、読売新聞やNHKで紹介されますので、ぜひ、みなさまの活動の経験や知恵などをレポートとしてご応募ください。

【応募締切】6月30日(土)必着
【申込先】公益財団法人あしたの日本を創る協会
〒160-0013 東京都新宿区霞ヶ丘町7-1 日本青年館
☎03-5772-7201
※申込用紙は、栃木県コミュニティ協会のホームページ(http://tochigi-community.jimdo.com)からダウンロードすることができます。

問合せ
栃木県コミュニティ協会(栃木県県民文化課内)
☎623-2110

天地人 題字：藤井 清 名誉会頭 揮毫
vol.584 平成24年5月10日発行
発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131 FAX028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
編集発行人 倉持和司
編集・制作 有限会社 随想舎
©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

〈「天地人」由来〉
「天に星、地に花、人に愛」を採用し、天を二荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和にそろえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

後編記

今月号の特集は「とちぎ『食』の回廊」について掲載しました。

栃木県内にはさまざまな魅力がたくさんありますが、今回は「食」をテーマに各地域の地域資源についてご紹介しました。

自分の住んでいる地域でも案外知らないことは多くあると思います。この機会に地元の魅力を再認識し、郷土愛を育んでみてはいかがでしょうか。

宇都宮商工会議所会報 天地人

平成24年5月10日(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

発行所 宇都宮商工会議所 編集兼発行人 倉持和司
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4

TEL 028-637-3131
FAX 028-634-8694

http://www.u-cci.or.jp

定価150円

秋

TOP SECRET
商工会議所のヒミツ

それは「共済制度」

職場での働きがいを高めるために必要なのは確かな安心感。
わかっちゃいるけど、中小企業では大企業並の福利厚生はむずかしいと、思い込んでいませんか？
そんな夢をかなえる手段が商工会議所の「共済制度」。ぜひ一度、ご相談ください。

商工会議所を知ってもらうキャンペーン
http://www.jcci.or.jp/secret/

詳しくは宇都宮商工会議所へ